

# REDMOND

## Пылесос-робот RV-R280 Руководство по эксплуатации



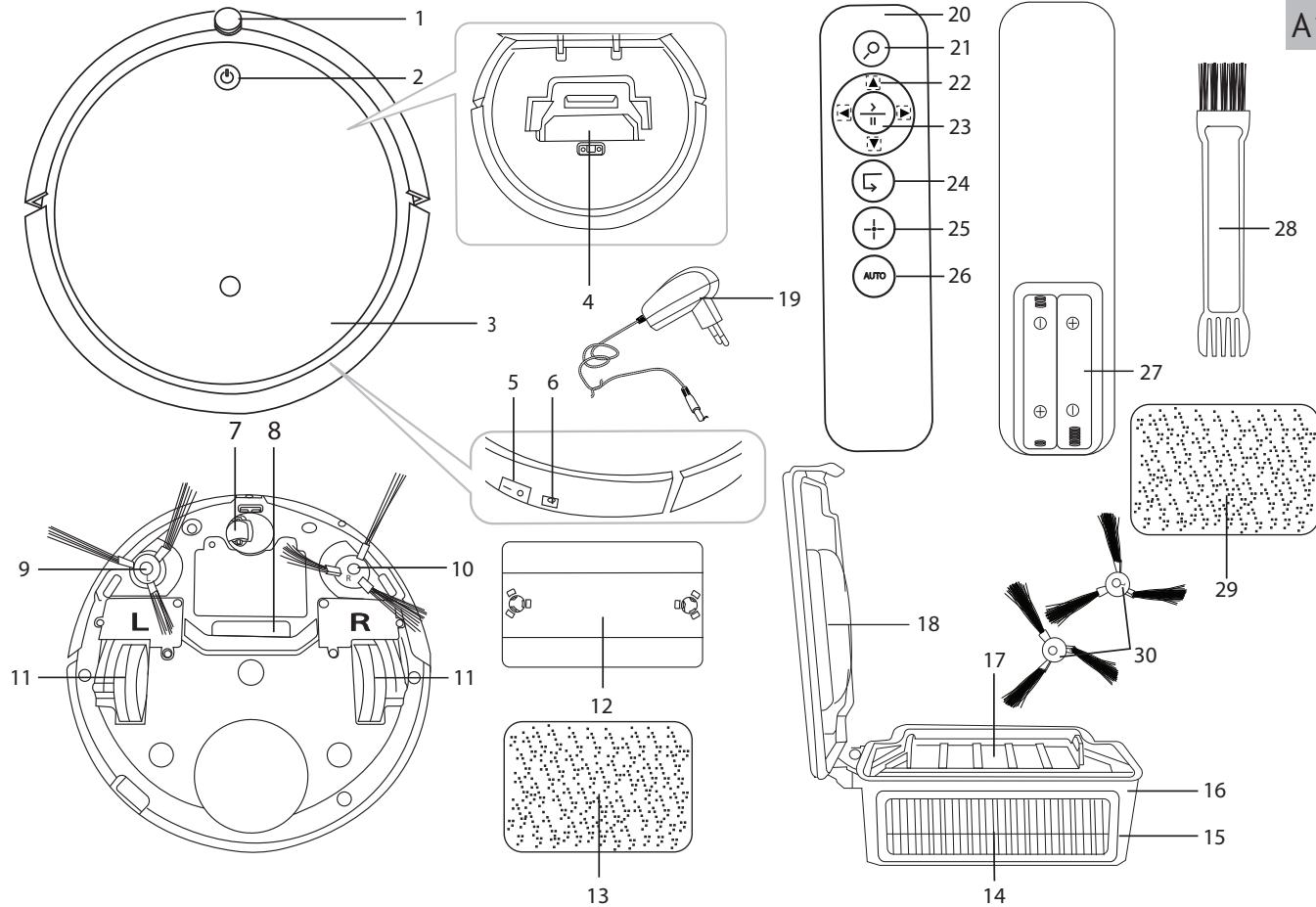
Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях гаран-  
тийного обслуживания

RUS	7
UKR	13
KAZ	18

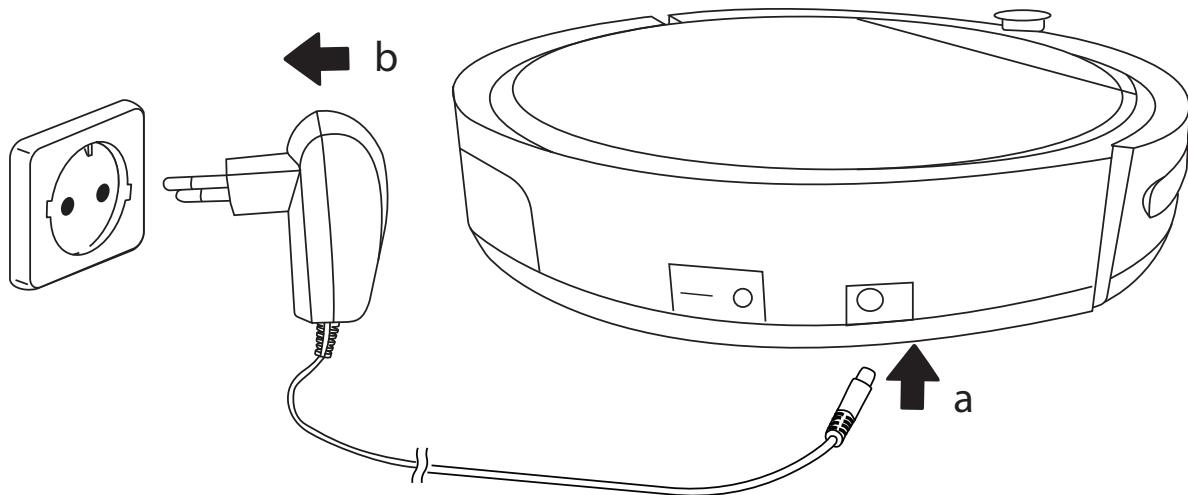
## I. СОДЕРЖАНИЕ

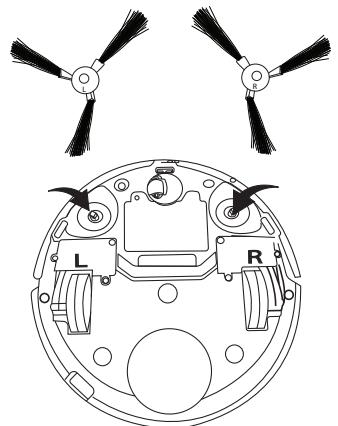
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	7
Технические характеристики	9
Комплектация	9
Устройство модели	9
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	9
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	10
Зарядка аккумулятора	10
Сборка	10
Использование	10
Выбор режима работы с помощью пульта ДУ	10
Поиск пылесоса	11
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	11
Хранение и транспортировка	11
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	11
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	12

A1

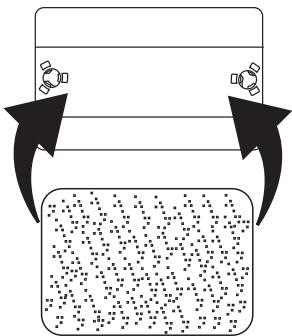


A2

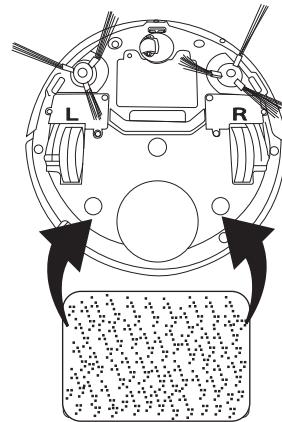




1

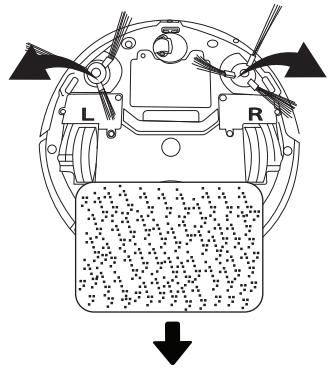


2

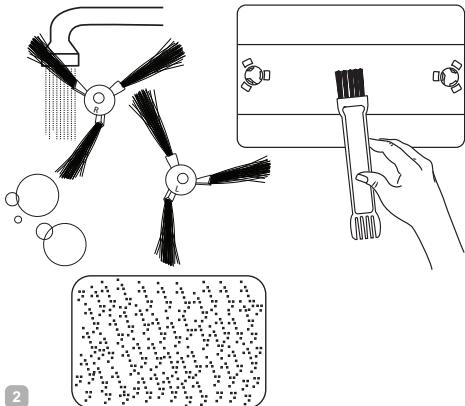


3

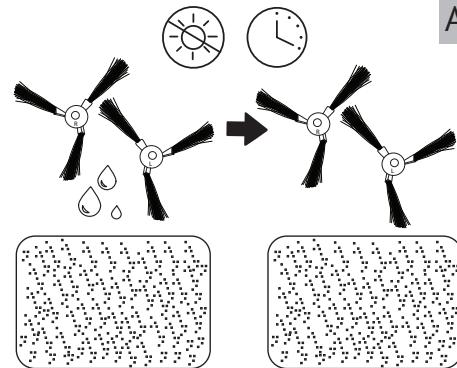
A3



1



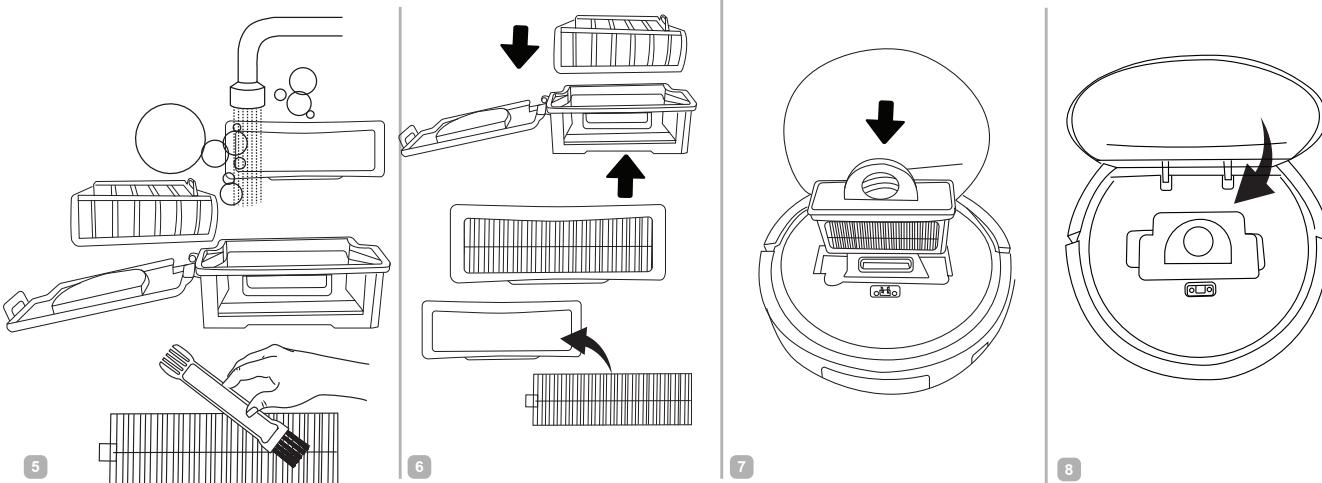
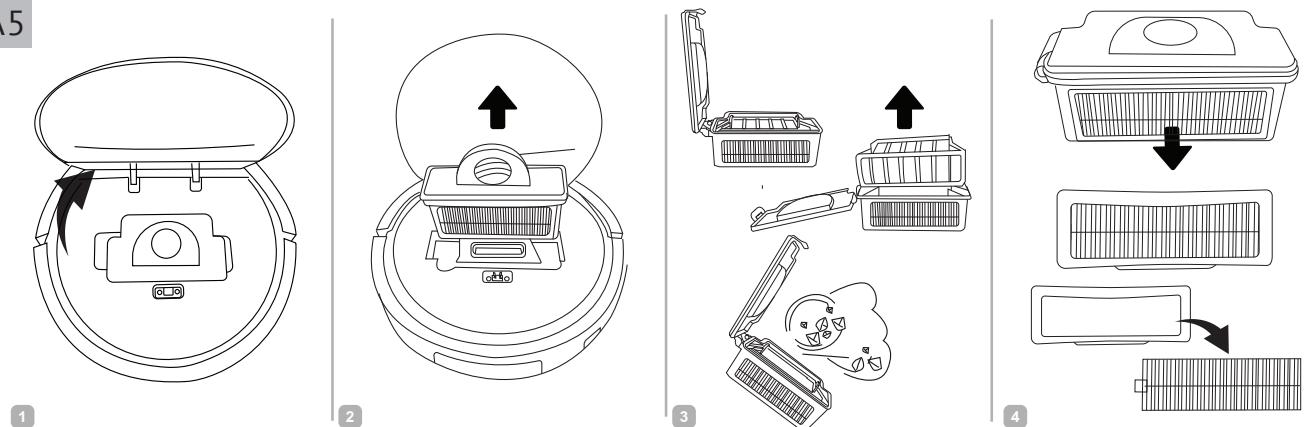
2



3

A4

A5



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Пылесос-робот RV-R280 – это электронный прибор, предназначенный для уборки помещений без непосредственного участия человека.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

STOP

**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

STOP

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Стого следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

STOP

Переносите прибор, удерживая его двумя руками за корпус.

- Не устанавливайте на прибор посторонние предметы, не садитесь и не вставайте на прибор.
- Не допускайте попадания посторонних предметов в моторный отсек прибора. Не закрывайте отверстия на днище прибора. Их блокировка может привести к повреждению двигателя.

#### **Запрещена эксплуатация прибора в следующих случаях:**

- В помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность короткого замыкания, выхода из строя двигателя.
- На открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Вблизи токсичных и легко воспламеняющихся веществ, в помещениях с высокой концентрацией паров горючих веществ (краски, растворителя и т. п.) или горючей пыли. Существует опасность взрыва или пожара.
- Запрещено всасывать раскаленную или остывшую золу, угли, а также непогашенные окурки от сигарет, тлеющий или горящий мусор. Засорение может привести к возгоранию.
- Запрещено всасывать любые жидкости, а также убирать влажные поверхности – мокрые полы или ковры. Попадание влаги внутрь может привести к серьезному поломке пылесоса.
- Запрещено всасывать порошки для заправки картриджей (тонеров) копировальных аппаратов и принтеров, муку и другие мелкодисперсные сыпучие вещества, а также строительную пыль, частицы штукатурки, гипса, бетона или цемента. Существует опасность засорения фильтров или повреждения двигателя.
- Запрещено всасывать острые предметы: гвозди, битое стекло и т. п. Возможно повреждение пылесборника и фильтров.

• Запрещено использование прибора для очистки мебели. Использование на мягкой неровной поверхности или падение с предмета мебели могут привести к некорректной работе прибора или поломке. Не рекомендуется использование прибора на коврах с длинным ворсом (длиннее 0,5 см).

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



**ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

## Технические характеристики

Модель.....	RV-R280
Тип прибора.....	пылесос-робот
Мощность.....	18 Вт
Тип аккумулятора.....	Li-ion
Напряжение аккумулятора.....	14,8 В ==
Емкость аккумулятора.....	800 мА·ч
Входное напряжение сетевого адаптера.....	100–240 В~, 400 мА
Выходное напряжение сетевого адаптера.....	24 В ==, 600 мА
Защита от поражения электротоком .....	класс II
Мощность всасывания .....	13 Вт
Фильтрация.....	EPA-фильтр + микрофильтр
Емкость пылесборника .....	250 мл
Уровень шума.....	65 дБ
Время непрерывной работы .....	до 60 минут
Время полной зарядки .....	5 часов
Количество режимов уборки.....	3
Пульт ДУ .....	есть
Источник питания пульта ДУ.....	2 × LR03 (AAA)
Индикация.....	светодиодная, звуковая
Датчики определения препятствий .....	5
Возможность влажной уборки .....	есть
Габаритные размеры .....	0290 × 70 мм
Вес нетто.....	1,75 кг

## Комплектация

Пылесос-робот.....	1 шт.
Пульт ДУ .....	1 шт.
Сетевой адаптер.....	1 шт.
Комплект щеток.....	2 шт.
Насадка для влажной уборки .....	2 шт.
EPA-фильтр.....	1 шт.
Щеточка для очистки .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

## Устройство модели (схема A1, стр. 3)

- ИК-приемник
- Кнопка ⏪ – включение/выключение прибора, начало/окончание работы

- Крышка отсека пылесборника
- Отсек пылесборника
- Переключатель питания 0/1
- Гнездо для подключения сетевого адаптера
- Переднее колесо
- Всасывающее отверстие
- Левая боковая щетка
- Правая боковая щетка
- Боковые колеса
- Основание насадки для влажной уборки
- Насадка для влажной уборки
- EPA-фильтр
- Держатель EPA-фильтра
- Пылесборник
- Фильтр предварительной очистки
- Крышка пылесборника с ручкой
- Сетевой адаптер
- Пульт дистанционного управления
- Кнопка ⌂ – поиск пылесоса
- Кнопки ▾, ▲, ►, ◀ – выбор направления движения
- Кнопка ⏸ – начало/окончание работы
- Кнопка ⏵ – выбор режима уборки углов
- Кнопка ⏴ – выбор режима уборки фиксированной области
- Кнопка AUTO – выбор автоматического режима уборки
- Отсек для элементов питания
- Щеточка для очистки
- Запасная насадка для влажной уборки
- Сменные щетки

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

 Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур сетевого адаптера. Корпус прибора и все съемные части протрите влажной тканью. Тщательно просушите все элементы прибора перед использованием.

Установите элементы питания (не входят в комплект) в пульт дистанционного управления, соблюдая полярность.

 При установке элемента питания руки и устройство должны быть сухими.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

### Зарядка аккумулятора (схема A2, стр. 4)

Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумулятор. Для этого подключите пылесос-робот к электросети с помощью адаптера, переведите переключатель питания 0/1 в положение I, прозвучит звуковой сигнал, индикатор кнопки  будет мерцать оранжевым цветом. Время полной зарядки аккумулятора составляет 5 часов.

 Перед первым использованием рекомендуется полностью заряжать аккумулятор для продления срока его службы.

После того как прибор полностью зарядится, прибор подаст звуковой сигнал, индикатор кнопки  будет гореть зеленым цветом постоянно.

 **ВНИМАНИЕ!** Прибор не будет работать, пока он подключен к электросети.

При отсоединении прибора от электросети прозвучит звуковой сигнал.

Перед длительным хранением рекомендуется полностью зарядить аккумулятор прибора и перевести переключатель питания 0/1 в положение 0.

### Сборка (схема A3, стр. 5)

 Приступая к сборке прибора, убедитесь, что он выключен (переключатель питания 0/1 установлен в положение 0).

Установите щетки строго в соответствии с маркировкой, указанной на них: R – в отверстие R, L – в отверстие L.

При необходимости используйте насадку для влажной уборки (см. схему A3, стр. 5). Смочите насадку для влажной уборки водой и тщательно отожмите, закрепите ее на основании. Установите штыри на основании насадки в отверстия на днище пылесоса и надавите до щелчка. Чтобы снять насадку, обеими руками аккуратно потяните основание за края, слегка надавливая большими пальцами на его середину.

 Не используйте насадку для влажной уборки (даже сухую!) на ковровых покрытиях – она будет мешать движению пылесоса.

### Использование

1. Переведите переключатель питания 0/1 в положение I, прозвучат два звуковых сигнала. Индикатор кнопки  будет гореть зеленым цветом.

2. Нажмите кнопку  на корпусе прибора или кнопку  на пульте ДУ. Прозвучит звуковой сигнал, прибор начнет работу в автоматическом режиме. Прибор последовательно очистит всю площадь, выстраивая маршрут в соответствии с особенностями помещения. Чтобы прервать процесс уборки, нажмите кнопку  на корпусе прибора или кнопку  на пульте ДУ, прозвучит звуковой сигнал.
3. При необходимости измените режим работы (см. раздел «Выбор режима работы с помощью пульта ДУ»).
4. Для перехода в режим ожидания нажмите кнопку  на приборе либо кнопку  на пульте ДУ. В режиме ожидания уборка не происходит.

5. Чтобы перевести прибор в спящий режим, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 5 секунд, затем отпустите кнопку, прозвучит звуковой сигнал, индикация кнопки  погаснет. Для выхода из спящего режима нажмите кнопку  либо кнопку  на пульте ДУ, прозвучит звуковой сигнал, индикатор кнопки  снова будет гореть зеленым цветом.

При бездействии в течение минуты прибор переходит в спящий режим автоматически. Максимальное время непрерывной работы прибора составляет 60 минут в зависимости от типа напольного покрытия и расположения мебели в зоне уборки.

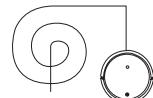
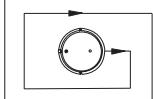
Когда уровень заряда аккумулятора опускается до критического уровня, прибор подает звуковой сигнал, индикатор кнопки горит  оранжевым цветом.

6. Чтобы выключить прибор, переведите переключатель питания 0/1 в положение 0.

### Выбор режима работы с помощью пульта ДУ

Вы можете выбирать режимы работы с помощью кнопок на пульте ДУ во время работы прибора.

- кнопка **AUTO** – автоматический режим;
- кнопка  – режим уборки фиксированной области;
- кнопка  – режим уборки углов.

	Автоматический режим	Прибор последовательно очистит всю площадь, выстраивая маршрут в соответствии с особенностями помещения
	Режим уборки углов	Прибор движется вдоль стен и препятствий, очищая помещение по периметру
	Режим уборки фиксированной области	Прибор движется по прямоугольной спирали, постепенно расширяя траекторию. После столкновения с препятствием прибор переходит в автоматический режим. Для уборки особенно пыльного места

Для ручного управления прибором во время работы в одном из автоматических режимов нажмите и удерживайте кнопки выбора направления движения:

- ▲ – движение прямо. Прибор будет двигаться прямо, пока вы удерживаете кнопку;
- ◀ – поворот налево. Прибор будет двигаться влево вокруг своей оси, пока вы удерживаете кнопку;
- ▶ – поворот направо. Прибор будет двигаться вправо вокруг своей оси, пока вы удерживаете кнопку;
- ▼ – движение назад. Прибор будет двигаться назад, пока вы удерживаете кнопку.

#### Поиск пылесоса

С помощью кнопки  вы всегда можете найти пылесос-робот, когда потеряли его из виду. Нажмите на кнопку , если прибор находится в зоне действия пульта ДУ, прозвучит звуковой сигнал.

### III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ



Для обеспечения максимальной эффективности работы рекомендуется проводить полную очистку прибора раз в две недели. Пылесборник очищайте после каждого использования.

Перед очисткой прибора убедитесь, что он выключен и отключен от электросети. Протрите корпус прибора влажной мягкой тканью. НЕ МОЧИТЕ!



**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать корпус прибора под струю воды или погружать его в воду.

Не используйте при очистке прибора абразивные и химически агрессивные средства, губки с жестким покрытием.

Щетки прибора, пылесборник и насадка для влажной уборки могут быть очищены в проточной воде. При необходимости используйте мягкое моющее средство. Тщательно просушите перед повторным использованием!

Порядок очистки щеток и насадки для влажной уборки см. на схеме A4 (стр. 5). Если щетина боковых щеток потеряла форму, поместите ее на короткое время в кипяток – щетина расправится. Тщательно просушите перед повторным использованием!

Порядок очистки контейнера и EPA-фильтра см. на схеме A5 (стр. 6).

#### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

### IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Аккумулятор прибора разряжен	Полностью зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора»)
Прибор преждевременно отключается, звучит звуковой сигнал, индикатор кнопки  горит оранжевым цветом	Сетевой адаптер прибора не подключен к электросети Отсутствует напряжение в электросети или розетка неисправна	Проверьте правильность подключения сетевого адаптера Проверьте наличие напряжения в электросети или подключите прибор к исправной розетке
Аккумулятор прибора не заряжается	Засорены фильтры или боковые щетки	Удалите засоры, проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
Аккумулятор слишком быстро разряжается	Системная ошибка	Протрите дно прибора влажной тканью. Установите прибор на ровную поверхность и включите повторно
Индикатор кнопки  горят красным цветом	Датчик антипадения обнаружил объект, прибор был оторван от поверхности	Протрите дно прибора влажной тканью. Установите прибор на ровную поверхность
Индикатор кнопки  мерцает красным и оранжевым цветом, звучат три звуковых сигнала	Ошибка переднего бампера, прибор застрял	Поставьте прибор на ровную поверхность, протрите передний бампер влажной тканью, убедитесь в отсутствии посторонних предметов между передним бампером и корпусом прибора. Не преграждайте прибору путь, не используйте прибор в слишком пространстве
Индикатор кнопки  попеременно мерцает красным и зеленым цветом, звучат три звуковых сигнала	Вращение колес затруднено, прибор застрял	Установите прибор на ровную поверхность. Проверьте колеса прибора, удалите налипший мусор, не давите на прибор, не кладите что-либо на прибор
Индикатор кнопки  попеременно мерцает оранжевым и зеленым цветом, звучат три звуковых сигнала	Щетки загрязнены налипшим мусором, сработала защита от блокировки боковых щеток	Проверьте боковые щетки прибора, удалите налипший мусор
Индикатор кнопки  мерцает оранжевым цветом, звучат три звуковых сигнала	Перегрузка вентилятора	Проведите очистку пылесборника и фильтров
Индикатор кнопки  мерцает красным цветом, прибор остановился	Пылесборник переполнен	Проведите очистку пылесборника
Прибор издает сильный шум	Пылесос выполняет уборку слишком темного покрытия	Остановите пылесос и переместите его на более светлый участок пола
	Прибор не приступает к уборке или двигается некорректно	Закройте шторы, чтобы препятствовать попаданию яркого солнечного света в помещение. Производите уборку при менее ярком освещении
	Пылесос выполняет уборку покрытия, которое сильно отражает свет	

 В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com>

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, аккумуляторные источники питания и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г....0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Производителем установлен срок службы прибора – 3 года со дня его приобретения. Срок действителен при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

**Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.**

 Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережете як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрію користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.

## ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою пристрій для застосування в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрію буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрію до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення адаптера приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Дозволяється використовувати прилад тільки з адаптером, що входить до комплекту поставки.
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Вимикайте прилад із розетки під час його очищення. Тримайте адаптер сухими руками, утримуючи його за корпус, а не за провід.
- Не протягуйте шнур електроживлення поблизу джерел тепла, газових і електричних плит. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався й не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і краями меблів.



**ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до поразки електрострумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Перед чищеннем приладу переконаетесь, що він відключений від електромережі. Чітко дотримуйтесь інструкції по очищенню приладу.



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Переносіть прилад, утримуючи його двома руками за корпус.
- Не встановлюйте на прилад сторонні предмети, не сідайте і не ставайте на прилад.
- Не допускайте потрапляння сторонніх предметів до моторного відсіку приладу. Не закривайте отвори на дні приладу. Їх блокування може привести до пошкодження двигуна.

### Заборонено експлуатацію приладу в таких випадках:

- У приміщеннях із підвищеною вологістю. Існує небезпека короткого замикання, виходу з ладу двигуна.
- На відкритому повітрі: потрапляння вологи або сторонніх предметів всередину корпусу пристрію може привести до його серйозних пошкоджень.
- Поблизу токсичних і легкозаймистих речовин, у приміщеннях із високою концентрацією пари горючих речовин (фарби, розчинника тощо) або горючого пилу. Існує небезпека вибуху або пожежі.
- Заборонено прибирати розжарену або захололу золу, вугілля, а також непогашені недопалки від сигарет, сміття, що тліє або горить. Засмічення може привести до спалаху.
- Заборонено прибирати вологі поверхні – мокрі підлоги або килими. Потрапляння вологи всередину може привести до суттєвого пошкодження пилососа.

- Заборонено прибирати порошки для заправки картриджів (тонерів) копіювальних апаратів і принтерів, борошно та інші сипкі дрібносірні речовини, а також будівельний пил, частинки штукатурки, гіпсу, бетону чи цементу. Існує небезпека засмічення фільтрів або пошкодження двигуна.
- Заборонено прибирати за допомогою пристрію гострі предмети: цвяхи, бите скло і т.п. Можливе пошкодження мішка і фільтрів.
- Заборонено використання пристрію для очищення меблів. Використання на м'якій нерівній поверхні або падіння з меблів можуть привести до некоректної роботи пристрію або поломки. Не рекомендується використання пристрію на килимах з довгим ворсом (довше 0,5 см).
- Даний пристрій не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або недолік досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного пристрію особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із пристрієм, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрію не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт пристрію або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконувати авторизований сервіс-центр. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки пристрію, травмам і ушкодженню майна.



**УВАГА!** Заборонено використання пристрію за будь-яких несправностей.

### Технічні характеристики

Модель.....	RV-R280
Тип пристрію .....	пилосос-робот
Потужність .....	18 Вт
Тип акумулятора .....	Li-ion
Напруга акумулятора .....	14,8 В ==
Емність акумулятора .....	800 мА*ч
Вхідна напруга мережевого адаптера .....	100–240 В~, 400 мА
Вихідна напруга мережевого адаптера .....	24 В ==, 600 мА
Захист від ураження електростврумом .....	клас II
Потужність всмоктування .....	13 Вт
Фільтрація .....	EPA-фільтр + мікрофільтр
Емність пилозбирника .....	250 мл
Рівень шуму .....	65 дБ
Час безперервної роботи .....	до 60 хв.
Час повної зарядки .....	5 год.
Кількість режимів роботи .....	3
Пульт ДК .....	є
Джерело живлення пульта ДК .....	2 × LR03 (AAA)
Індикація .....	світлодіодна, звукова
Датчики визначення перешкод .....	5
Можливість вологого прибирання .....	є
Габаритні розміри .....	0290 × 70 мм
Вага нетто.....	1,75 кг

### Комплектація

Пилосос-робот .....	1 шт.
Пульт ДК .....	1 шт.
Мережевий адаптер .....	1 шт.
Комплект щіток .....	2 шт.
Насадка для вологого прибирання .....	2 шт.
EPA-фільтр .....	1 шт.
Шіточка для очищення .....	1 шт.
Інструкція з експлуатації .....	1 шт.
Сервісна книжка .....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час еволюції своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

### Будова моделі (схема А1, стор. 3)

- IЧ приймач
- Кнопка – увімкнення/вимкнення пристрію, початок/закінчення роботи
- Кришка відсіку пилозбирника

4. Відсік пилозбирника
5. Перемикач живлення 0/1
6. Гнізда для підключення мережевого адаптера
7. Переднє колесо
8. Всмоктуючий отвір
9. Ліва бічна щітка
10. Права бічна щітка
11. Бокові колеса
12. Основа насадки для вологого прибирання
13. Насадка для вологого прибирання
14. EPA-фільтр
15. Тримач EPA-фільтра
16. Пилозбирник
17. Фільтр попереднього очищення
18. Кришка пилозбирника з ручкою
19. Мережевий адаптер
20. Пульт дистанційного керування
21. Кнопка – пошук пилососа
22. Кнопки , , , – вибір напрямку руху
23. Кнопка – початок/закінчення роботи
24. Кнопка – режим прибирання кутів
25. Кнопка – режим прибирання фіксованої території
26. Кнопка **AUTO** – автоматичний режим прибирання
27. Відсік для елемента живлення
28. Щітка для очищення
29. Запасна насадка для вологого прибирання
30. Змінні щітки

## I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

**⚠️** Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій за кімнатною температурою не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Повністю розмотайте електрошнур мережевого адаптера. Корпус пристрію і всі знімні частини протріть вологовою тканиною. Ретельно просушіть всі елементи пристрію перед використанням.

Встановіть елементи живлення (не входять до комплекту) у пульт дистанційного керування, дотримуючись полярності.

**⚠️** Під час встановлення елементів живлення руки та пристрій мають бути сухими.

## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

### Заряджання акумулятора (схема A2, стор. 4)

Перед початком використання пристрію варто повністю зарядити акумуляторну батарею. Для цього підключіть пилосос-робот до електромережі за допомогою адаптера, переведіть перемикач живлення 0/1 в положення I, пролунає звуковий сигнал, індикатор кнопки буде блімати жовтогарячим кольором. Час повної зарядки акумулятора складає 5 годин.

**i** Перед першим використанням рекомендується повністю заряджати акумулятор для продовження терміну його служби.

Після повного заряджання пристрію, пристрій подасть звуковий сигнал, індикатор кнопки буде горіти зеленим кольором постійно.

**i** УВАГА! Пристрій не буде працювати, поки він підключений до електромережі.

При від'єднанні пристрію від електромережі пролунає звуковий сигнал.

При від'єднанні зберіганням рекомендується повністю зарядити акумулятор пристрію і перевести перемикач живлення 0/1 в положення 0.

### Збірка (схема A3, стор. 5)

**⚠️** Приступаючи до збирання пристрію, переконайтесь, що він вимкнений (перемикач живлення 0/1 встановлений в положення 0).

Встановлюйте щітки строго відповідно до маркування, зазначеного на них: R – в отвір R, L – в отвір L.

При необхідності використовуйте насадку для вологого прибирання (див. схему A3, стор. 5). Змочіть насадку для вологого прибирання водою і ретельно відіjmіть, закріпіть її на основі. Встановіть штирі на основу насадки у отвори на дні пилососа і натисніть до клацання. Щоб зняти насадку, обома руками аккуратно потягніть основу вгору за краї, злегка натискаючи великими пальцями на її середину.

**STOP** Не використовуйте насадку для вологого прибирання (навіть суху!) на килимових покриттях – вона буде заважати руху пилососа.

### Використання

1. Переведіть перемикач живлення 0/1 в положення I, пролунає два звукових сигнали. Індикатор кнопки буде горіти зеленим кольором.

2. Натисніть кнопку на пристрії або кнопку на пульта ДК. Пристрій подасть звуковий сигнал і почне роботу у автоматичному режимі. Пристрій послідовно очистить всю

площу, вибудовуючи маршрут відповідно до особливостей приміщення. Щоб перевести процес прибирання, натисніть кнопку на приладі або кнопку на пульти ДК, пролунає звуковий сигнал.

3. При необхідності змініть режим роботи (див. розділ «Вибір режиму роботи за допомогою пульта ДК»).
4. Для переходу в режим очікування натисніть кнопку на приладі або кнопку на пульти ДК. У режимі очікування прибирання не відбувається.
5. Щоб перевести прилад в сплячий режим, натисніть і утримуйте кнопку протягом 5 секунд, потім відпустіть кнопку, пролунає звуковий сигнал, індикація кнопки згасне. Для виходу із сплячого режиму, натисніть кнопку або на пульти ДК, пролунає звуковий сигнал, індикатор кнопки знову буде горіти зеленим кольором.

- При бездіяльності протягом хвилини прилад переходить в сплячий режим автоматично.**  
Максимальний час безперервної роботи приладу складає 60 хвилин в залежності від типу підлогового покриття і розташування меблів в зоні збирання.  
Коли заряд акумулятора опускається до критичного рівня, прилад подає звуковий сигнал, індикатор кнопки горить жовтогарячим кольором.
6. Щоб вимкнути прилад, переведіть перемикач живлення 0/1 в положення 0.

### Вибір режиму роботи за допомогою пульта ДК

Ви можете вибирати режими роботи з допомогою кнопок на пульти ДК під час роботи приладу:

- кнопка – автоматичний режим;
- кнопка – режим прибирання фіксованої області;
- кнопка – режим прибирання кутів.

	Автоматичний режим	Прилад поспільно очистить всю площа, вибудовуючи маршрут відповідно до особливостей приміщення
	Режим прибирання кутів	Прилад рухається уздовж стін і перегородок, очищуючи приміщення по периметру
	Режим прибирання фіксованої області	Прилад рухається по спіралі, розширяючи траєкторію. Після зіткнення з перешкодою прилад переходить в автоматичний режим. Для прибирання особливо запиленої місця

Для ручного керування приладом під час роботи в одному з автоматичних режимів на-тискайте і утримуйте кнопки вибору напрямку руху:

- ▲ – рух прямо. Прилад буде рухатися прямо, поки ви утримуєте кнопку;
- ◀ – поворот наліво. Прилад буде рухатися ліворуч навколо своєї осі, поки ви утримуєте кнопку;
- ▶ – поворот направо. Прилад буде рухатися праворуч навколо своєї осі, поки ви утримуєте кнопку;
- ▼ – рух назад. Прилад буде рухатися назад, поки ви утримуєте кнопку.

### Пошук пилососа

За допомогою кнопки , ви завжди можете знайти пилосос-робот, коли втратили його з поля зору. Натисніть на кнопку , якщо прилад знаходиться в зоні дії пульта дистанційного керування, пролунає звуковий сигнал.

## III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ



Для забезпечення максимальної ефективності роботи рекомендується проводити повне очищенння приладу раз на два тижні. Пилозбирник очищайте після кожного використання

Перед очищеннем приладу переконайтесь, що він вимкнений і відключений від електро-мережі. Протирайте корпус приладу вологою м'якою тканиною. НЕ МОЧІТЬ!



**ЗАБОРНОЯЄСЯ** помічати корпус приладу під струмінь води або занурювати у воду.  
Не використовуйте при очищенні приладу абразивні і хімічно агресивні засоби, губки з твердим покриттям.

Штотки приладу, пилозбирник насадка для вологого прибирання можуть бути очищені у проточній воді. При необхідності використовуйте м'який миючий засіб. Ретельно просушіть перед повторним використанням!

Порядок очищення щіток і насадки для вологого прибирання див. на схемі **A4** (стор. 5). Порядок очищення пилозбирника і EPA-фільтра див. на схемі **A5** (стор. 6).

### Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілості упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

## IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можлива причина	Способ усунення
Прилад не вмикється		
Прилад зупинився під час роботи, звучить звуковий сигнал, індикатор кнопки  горить жовтогарячим кольором	Акумулятор приладу розряджений	Зарядіть акумулятор повністю (див. розділ «Заряджання акумулятора»)
Акумулятор приладу не заряджується	Мережевий адаптер не підключено до електромережі Відсутня напруга у електромережі або розетка неправна	Перевірте правильність підключення мережевого адаптера Перевірте наявність напруги в електромережі або підключіть прилад до правної розетки
Акумулятор занадто швидко розряджається	Фільтри і бічні щітки засмичені	Видаліть засмічення, проведіть очищення турбощітки (див. розділ «Додаткові за приладом»)
Індикатор кнопки  горить червоним кольором	Системна помилка,	Протріть дно приладу вологою тканиною. Встановіть прилад на рівну поверхню і включіть повторно
Індикатор кнопки  блімає червоним кольором, звучать три звукових сигнали	Датчик антиподіння виявив обрив, стався відрив коліс від поверхні	Протріть дно приладу вологою тканиною. Встановіть прилад на рівну поверхню,
Індикатор кнопки  по черзі блімає червоним і зеленим кольором, звучать три звукових сигнали	Помилка переднього бампера, прилад застряг	Поставте прилад на рівну поверхню, протріть передній бампер вологою тканиною, перекочуйтеся відсутності сторонніх предметів між переднім бампером і корпусом приладу. Не перегороджуйте приладу шлях, не використовуйте прилад в занадто тісному просторі!
Індикатор кнопки  по черзі блімає жовтогарячим і зеленим кольором, звучать три звукових сигнали	Обертання коліс утруднено, прилад застряг	Встановіть прилад на рівну поверхню. Переверніть колеса приладу, виділіть налипше сміття, не тисніть на прилад, не кладіть що-небудь на прилад
Індикатор кнопки  по черзі блімає жовтогарячим і зеленим кольором, звучать три звукових сигнали	Щітки забруднені налиплим сміттям, спрашовав захист від блокування бічних щіток	Перевірте бічні щітки, видаліть налипле сміття
Індикатор кнопки  блімає жовтогарячим кольором, звучать три звукових сигнали	Перевантаження вентилятора	Проведіть очищення пилозбирника і фільтрів.
Індикатор кнопки  блімає червоним кольором, прилад зупинився	Пилозбирник переповнений	Проведіть очищення пилозбирника
Прилад видає сильний шум		
Пристрій не приступає до прибирання або рухається некоректно	Пилосос виконує прибирання занадто темного покриття Пилосос виконує прибирання покриття, яке сильно відбиває світло	Зупиніть пилосос і перемістіть його на більш світлу ділянку підлоги Закрійте штори, щоб перешкоджати попаданню яскравого сонячного світла в приміщення. Проводьте прибирання при менш яскравому освітленні



У разі, якщо несправність не вирішена, зверніться до служби підтримки клієнтської підтримки Redmond Sale.

[redmondsale.com](http://redmondsale.com)



## V. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Данна гарантія не поширюється на природний знос виробу й витратні матеріали (фільтри, акумулятори) джерела живлення тощо).

Термін служби виробу й термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2021 р., 2 – 2022 р... 0 – 2030 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.

 Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және анықтамалық ретінде сактап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансаныз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындау мүмкін барлық жағдайларды қамтывайтын. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абыз ері мұқият болуы тиіс.

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда қолдан-арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алды. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі қоректену адаптері аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексерініз (бүйімның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспапты жеткізу жиынтығына кіретін, адаптермен ғана қолдануға рұқсат етіледі.
- Аспаптың тұтынналытын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз. Бұл талапты ұстанбау қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Пайдаланудағы үзілістер кезінде, сонымен қатар тазалау кезінде аспапты электр желісінен өшіріп отырыңыз. Адаптері емес, штепсерден ұстап тұрып, құрғақ қолмен алышыз.
- Электр қуатын беретін сымды есік немесе жылу көзіне жақын жerde тартпаңыз. Электр сымы үшікір заттарға, жиһаздың бүрыштары мен жиектеріне тиіп тұрмауын қадағалаңыз.



**ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымда-саңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, со-нымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүм-кін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылодам ауыстыруды талап етеді.

- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

*Aslan tipeuіш және корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

- Аспапты корпусынан екі қолмен ұстап тұрып тасымалдаңыз.
- Аспапқа бөгде заттарды қоймаңыз, отырмаңыз және үстіне тұрманыңыз.
- Құралдың мотор бөлігіне бөгде заттардың түсініне жол берменіңіз. Сорып алатын құыстарын жаппаңыз. Ауаны сорудың бүфаты қозғалқыштың зақымдалуына әкелуі мүмкін.

### Құралды пайдалануға келесі жағдайларда тыйым салынады:

- Ұлғалдылығы жоғары орынжайларда. Қозғалқыштың істен шығуы, қысқа тұйықталу қаупі бар.
- Ашық ауа кезінде – бөгде заттардың құрылғы тұрқының ішіне түсіі немесе ылғалдануы оның келелі зақымдарына әкелуі мүмкін.
- Улы және тез жаныш заттардың жанында, жанар жағар майданында, жоғары концентрациясы бар орынжайлар (сыр, еріткіш және т.с.с.) немесе жағар майданында. Өрт немесе жарылыс қаупі болады.
- Қызыған немесе сұыған күлді соруға, сондай-ақ темекінің өшпеген тұтқылдарын, бықысып немесе жанып жатқан қоқысты соруға тыйым салынады.
- Кез келген сұйықты соруға тыйым салынады, сондай-ақ ылғалды беттерді – ылғалды едендер немесе кілемдерді. Ұлғалдың ішкі жағына түсіі шаңсорғыштың сыйнуына алып келуі мүмкін.

- Көшірме жасау аппараттары мен принтерлердің картридждеріне құнға арналған (тонерлер) үнтақтарды, ұнды және басқа да ұсақ дисперстік заттарды, сонымен қатар құрылыш шаңын, сылау бөлшектерін, ГИПС, бетон немесе цементті жинауға тыйым салынады. Фильтрдің қоқыстану немесе қозғалтқыштың зақымдалу қауіпі бар.
- Аспалтың көмегімен үшкір заттарды жинауға тыйым салынады: шегелер, ұрғыш шынылар және т.б. Шаң жинағыштардың және фильтрлердің зақымдалуы мүмкін.
- Аспалты жиһазды тазалау үшін пайдалануға тыйым салынған. Жұмысқа тегіс емес бетте пайдалану немесе жиһаз бұйымынан қулауы аспалтың дұрыс жұмыс жасамауына немесе сыйнуына әкелуі мүмкін. Аспалты ұзын түгі бар кілемде пайдалануға ұсынылмайды (ұзақ 0,5 см).
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибелі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай түлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспалты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылышы тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.
- Аспалты өздігінізben жәндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жәндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспалтың бұзылуына, жаракат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ!** Аспалты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

## Техникалық сипаттамалары

Ұлғи	.....	RV-R280
Аспалтың типі	.....	шансорғыш-робот
Куаты	.....	18 Вт
Аккумулятордың түрі	.....	Li-ion
Аккумулятордың көрнекі	.....	14,8 В ==
Аккумулятордың сыйымдылығы	.....	800 мА·сaғ
Желілік адаптердің кіріс көрнекі	.....	100-240 В~, 400 мА
Желілік адаптердің шығыс көрнекі	.....	24 В ==, 600 мА
Тоқтан күйіп қалудан корғау	.....	II дәреже
Сору куаты	.....	13 Вт
Екі есепті сузгі	.....	EPA-сузгісі + микросузгі
Шаңға арналған контейнердің сыйымдылығы	.....	250 мл
Шу дәнгейі	.....	65 дб
Үздіксіз жұмыс уақыты	.....	60 мин дейін
Толық қуаттандыру уақыты	.....	5 сағ
Жұмыс режимдерінің саны	.....	3
КБ пульті	.....	бар
КБ пультінің қоректену көзі	.....	2 × LR03 (AAA)
Индикациясы	.....	светодиодтік, дыбысты
Кедеңдердің анықтау датчигі	.....	5
Ұлығалды жинау мүмкіндігі	.....	бар
Габаритті өлшемдер	.....	0290 × 70 мм
Таза салмақ	.....	1,75 кг

## Жиһынтық

Шансорғыш-робот	.....	1 дана
КБ пульті	.....	1 дана
Желілік адаптер	.....	1 дана
Шетке жиһынтықы	.....	2 дана
Ұлығалды тазалауға арналған салттама	.....	2 дана
EPA-сузгісі	.....	1 дана
Тазалауға арналған қылشاқ	.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұскаулық	.....	1 дана
Сервисті кітапша	.....	1 дана

Өнөдіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырысyz өз өнімдерін жетілдіру барсында дизайна, жинақталауға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

## Моделінің қондырығысы (A1 сурет, 3 бет)

- ИК қабылдағыш
- ⌚ батырмасы – құралды қосу/ажырату, жұмыстың басталуы/аяқталуы
- Шаңжинағыш белгілінің қақпағы

4. Шаңжинағыш саңылауы
5. 0/1 ауыстырып қосқыш
6. Желілік адаптерді қосуға арналған ұшашық
7. Алдыңғы дөнгелек
8. Сорғыш саңылау
9. Сол жақ шөтке
10. Оң жақ шөтке
11. Жаңғы дөнгелектер
12. Ұлғалды жинауға арналған сантама негізі
13. Ұлғалды жинауға арналған сантама
14. ERA-сүзгісі
15. ERA-сүзгіш ұстағышы
16. Шаңжинағыш
17. Алдың ала тазарту сүзгіші
18. Тұтқасымен шаңжинағыштың саңылауы
19. Желілік адаптер
20. Қашықтықтан басқару құралы
21. ○ батырмасы – шаңсорғышты іздеу
22. ▼, ▲, ►, ◀ батырмалары – қозғалыс бағытын таңдау
23. ▯ батырмасы – жұмыстың басталуы/аяқталуы
24. ⌂ батырмасы – бұрыштарды жинау режимі
25. ⌁ батырмасы – белгіленген аймақты жинау режимі
26. AUTO батырмасы – жинауға автоматтық режимі
27. Қоректену элементіне арналған бөлім
28. Тазалауға арналған қылشاқ
29. Ұлғалды жинастыруға арналған сантама
30. Ауыстырмалы щеткалар

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

**!** Корпустағы ескерткітін жапсырма, жапсырма-корсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдаған немесе төмөн температураларда сактаған соң аспалты қосар алдында кем дегендеге 2 сағат болып температурасында ұсташа қажет.

Айналымалы ток адаптерінің сымын толықынмен босатыңыз. Құрылғының корпусын және барлық алынбалы бөлшектерін ұлғалды матамен сүрткіз. Колданар алдында құрылғының барлық элементтерін мүккият құрғатыңыз.

Кереғарлықты сақтай отыра, қашықтықтан басқару пультіне қоректендіру элементтерін (жынытыққа кірмейді) орнатыңыз.

**!** Қоректендіру элементтерін орнату кезінде қолдарыңыз және құрылғы құрғақ болуы тиіс.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

### Аккумуляторды зарядтау (A2 сурет, 4 бет)

Аспалты пайдаланар алдында аккумулятордың батареясын толықтау қуатсыздандыру қажет. Ол шүйн шаңсорғыш-роботты адаптердің комегімен қосының, 0/1 құат көзін ауыстырып қосқышты I қалпына ауыстырыңыз, құрылғы дыбыстық сигнал береді, ⓪ түймешігінің индикаторы қызығылт сары түспен жыптықтайтын болады Аккумулятордың толық зарядталу уақыты 5 сағат.

**i** Алғаш қолданар кезде құрылғының қызметтөрдөң мерзімін ұзарту шүйн аккумуляторды толықынмен зарядтау керек.

Құрылғы толықынмен қуатталғаннан кейін, аспалты дыбыстық сигнал береді, ⓪ түймесі индикаторы үнемі жасыл түспен жанады.

**i** НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғы электр желісіне қосылған кезде жұмыс істемейді.

Аспалты электр желісінен ажыратқанда дыбыстық сигнал естіледі.

Ұзақ сақтар алдында аспал аккумуляторын толықынмен зарядтау және қуаттандырудың ауыстырып-қосықышын 0/1 құйіне ауыстыру ұсынылады.

### Аспалты жинау (A3 сурет, 5 бет)

**!** Аспалты жинауға кірісер алдында, аспалтын сөніп түргандығына көз жеткізілін (0/1 ауыстырып қосының 0 қалпында түргандығын).

Штепкаларды оларға көрсетілген таңбалауга сәйкес қатаң орнатыңыз: R – R саңылауына, L – L саңылауына.

Керек болған жағдайда ылғалды жинауға арналған сантамаларды қолданыңыз (A3 схеманы (5 бет) қар.). Ұлғалды жинауға арналған сантаманы сүмен суланыз және жақсылап сыйыңыз, оны негізінен бекітіңіз. Сантама негізіндегі істіктерді шаңсорғыштың түбіндегі саңылауларға тірелгенше орнатыңыз. Сантаманы шешу шүйн екі қолмен айналап ортасына үлкен сау саклен аздан баса ұсташа, жандарынан негізін жоғары тартыңыз.

**STOP** Дымықыл жыстырыуға арналған сантаманы (тіпті құрғақ құйінде де) кілем төмемдерінде пайдаланбаңыз – ол шаңсорғыштың қозғалуына кедергі келтіріді.

### Аспалты пайдалану

1. 0/1 құат көзін ауыстырып қосқышты I қалпына ауыстырыңыз, екі дыбыстық сигнал естіледі. ⓪ түймесі үнемі жасыл түспен жанады.

2. Аспалтың корпудындағы ⓪ түймесі немесе КБ пультіндегі II пернесін басыңыз. Аспал дыбыстық сигнал береді, аспал автоматты түрде жинаиды. Аспал болменің ерекшеліктеріне сәйкес маршруттың құрастыра отырып, барлық аланды кезектеп тазалайды.

Тазалау процесін тоқтату үшін корпусындағы түймесің басыңыз немесе  $\frac{1}{II}$  түймесін қашықтан басқару құралындағы, аспап дыбыстық сигнал береді.

3. Қажет болған жағдайда жұмыс тәртіптемесін өзгертиз («ҚБ пульті арқылы жұмыс режимін таңдау» белгімін қарандыз).
4. Күту тәртіптемесіне ету үшін аспаптағы пернесін немесе ҚБ пультіндегі  $\frac{2}{II}$  пернесін басыңыз. Күту режимінде тазалау жұмысы жасалмайды.
5. Құрылыштың үйкі режимінде қою үшін, түймесін басып түрлініз бір 5 секунд бойы, содан кейін түймешікті босатыңыз, аспап дыбыстық сигнал береді, түймесін индикациясы оshedі. Үйкі режимінен шығу үшін түймесін басыңыз немесе немесе  $\frac{3}{II}$  түймесін қашықтан басқару құралындағы, аспап дыбыстық сигнал береді, түймешігінің индикаторы қайта жасыл түспен жанатын болады

Бір минут бойы әрекетіздік болған жағдайда аспап автоматты түрде үйкі тәртіптемесіне өтеді.

Аспаптың үзіліссіз жұмыс істеуінің максималды үақыты едендік жабын мен тазалау аймағындағы жиғадын орналасында байланысты 60 минут құрайды.

Аккумулятордың деңгейі күрт төмөнделген кезде, құрылыштың дыбыстық сигнал береді, түймешігінің индикаторы қызылданып сары түспен жанады

6. Құрылыштың сөндіру үшін, 0/1 құат көзін ауыстырып қосқышты 0 қалпына ауыстырыңыз.

### ҚБ пульті арқылы жұмыс режимін таңдау

Қашықтан басқару құралындағы түймесін арқылы немесе тікелей аспапта жұмыс істеу кезінде жұмыс режимін таңдауға болады:

- **AUTO** батырмасы – автоматтық режимі;
- батырмасы – фиксацияланған ауданды жинау режимі;
- батырмасы – бұрыштарды жинау режимі.

	Автоматтық режимі	Аспап бөлімнен ерекшеліктеріне сайкес мариуруты құрастыра отырып, барлық аланды кезектеп тазалайды
	Бұрыштарды жинау режимі	Аспап қабырғалар мен кедергілер бойымен қозгала отырып, үй-жайды периметрі бойымен тазалайды
	Фиксацияланған ауданды жинау режимі	Аспап траекторияны көнекте отырып, спираль бойынша қозгайды. Кедергімен қатыстықсаннан кейін аспап автоматты режиміне көшеді. Әсіреле шаң басқан жерді жиыстыру үшін

Автоматтық режимдердің біреуінде жұмыс жасау кезінде аспапты қолмен басқару үшін қозғалыс бағытын таңдау батырмасын басыңыз:

- ▲ – құрал түймені ұстап түрғанға дейін тікелей қозғалады;
- ◀ – солға бұрылыс. Сіз пернені басып ұстап түрған кезде аспап өз осімен солға қарай қозғалады;
- ▶ – онға бұрылыс. Сіз пернені басып ұстап түрған кезде аспап өз осімен онға қарай қозғалады;
- ▼ – артқа қозғалу. Сіз пернені басып ұстап түрған кезде аспап артқа қозғалады.

### Шаңсорғышты іздеу

Робот-шансорғыш көзден таса болғанда, сіз оны ылғы түймешігінің көмегімен таба аласыз. Егер аспап ҚБ пультінің әрекет ету аймағында болса, түймешігінебасыңыз, аспап дыбыстық сигнал береді.

### III. АСПАПТЫ КҮТУ

Жұмыстың барынша түімділігін қамтамасыз ету үшін аспапты еki аптада бір рет толық тазалау үсынылады. Шаң жинағышты әрбір қолданғаннан кейін тазаланыз.

Аспапты тазартар алдында ол сөндірілгеніне және электр желісінен ажыратылғанына көз жеткізіңіз. Құралдың түркyn матамен сүртіп отырыңыз. Аспаптың корпусын дымықпен жұмсақ матамен сүртіңіз. СҰЛАМАНЫ!

Аспаптың корпусын судың астына немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Аспапты тазалау кезінде образивтік және химиялық агрессивтік заттарды, қатты жабындыларымен сорғыштарды пайдаланбаңыздар.

Аспаптың щеткесі, шаңжинағыш ылғалды жинауға арналған саптамалар ағынды суда тазартыла алады. Керек болған жағдайда құрғак жұыш заттарды қолдануға болады. Қайталацайлап алдынан арналған мүқият кептіріл алыңыз!

Щеткелерді және ылғалды жинауға арналған саптама тазалау тәртібін A4 схемасынан қар (5 бет).

Шаңжинағышты және ЕРА-сүзгісі тазалау тәртібін сұлбасында (6 бет) қараңыз.

### Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралдың құрғак желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн саулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық асерлерге үшарытуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сүйектикардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚА ЖОЛЫFAP АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Аспап жұмыс істемейді	Аспап аккумуляторының заряды таусылды	Аккумуляторды толығымен зарядтызыз («Аккумуляторды зарядтау» бөлімін қарыңыз)
Құрал өздігінен ақыратылды, аспап дайыстық, сигнал береді,  түймешілік индикаторы қызылды сары түспен жанады	Аспап аккумуляторының заряды таусылды	Аккумуляторды толығымен зарядтызыз («Аккумуляторды зарядтау» бөлімін қарыңыз)
Аспап аккумулятор зарядталмайды	Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды жұмыс ішेप тұрған розеткага қосынысыз
	Куат көзі адаптері электр желісіне қосылмаған	Куат көзі адаптердің косу дұрыстығын тексеріңіз
Аккумулятор тез таусылады	Сүзгілер мен бүйірлік щеткалар біттелген	Коқымдарды алып тастаңыз, құралды тазартыңыз («Аспапты құту» құралды тазартуды жүргізіңіз)
 түймешілік индикаторы қызылды түспен жанады.	Жүйелік қате	Аспаптың түбін ылғалды матамен сұртіңіз. Құралды тегіс бетке орнатының және қайтадан қосыныз
 түймешілік индикаторы қызылды түспен жынылтықтайты, үш дайыстық сигнал береді	Датчик антипадения обнаружил ошибку, прибор был оторван от поверхности	Аспаптың түбін ылғалды матамен сұртіңіз. Құралды тегіс бетке орнатыныз
 түймешілік индикаторы қызыл және қызылды сары түспен кезек-кезек жынылтықтайты, үш дайыстық сигнал береді	Алдыңыз бампер қатесі, аспап кептепіл қалды	Құрылышын тегіс едегене орнатыңыз, алдыңың бамперді ылғалды матамен сұртіңіз, алдыңың бампер мен аспап корпусының арасында бөгде заттардың жоқтығына көз жеткізіңіз. Аспапка жол берегет жасамаңыз, аспапты тым тығыз көңістікте пайдаланбаңыз
 түймешілік индикаторы кеңекпен қызыл және жасыл түспен жынылтықтайты, үш дайыстық сигнал береді	Донголактардың айналуы қыны, аспап кептепіл қалды	Құралды тегіс бетке орнатыңыз. Аспаптың донголектерін тексеріңіз, жабықсан қоқыс жойыңыз, аспаптарға бірдене қоймайңыз
 түймешілік индикаторы қызылды сары және жасыл түспен кезек-кезек жынылтықтайты, үш дайыстық сигнал береді	Кылшактар жабысын қалған қоқыспен ластаниң, бүйірлік қылшактарды буттаттаудан қорғаңыз іске қосылды	Бүйір щеткаларын тексеріңіз, жабықсан қоқыс жойыңыз
 түймешілік индикаторы қызылды сары түспен жынылтықтайты, үш дайыстық сигнал береді	Желдеткіштің артық жүктелуі	Шаң жинағыш-контейнерді және сүзгілер тазалаңыз
 түймешілік индикаторы қызылды түспен жынылтықтайты, аспап тоқтады	Шаң жинағыш-контейнері толып кеткен	Шаң жинағыш-контейнерді тазалаңыз
Құрал қатты шу шығарады		
Аспап жинастыруға кіріспейді немесе дұрыс қозғалмайды	Шаңжоршыс жарықты қатты шағынлыстырыткан жабын жинастыруын орындаиды	Үй-жайға жарық күн саулесінің түсүніне жол бермеу шиши передені жауып қойыңыз. Жинастырудың негұрлым төмөн жарықтанудыра жүргізіңіз

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Аспап жинастыруға кіріспейді немесе дұрыс қозғалмайды	Шаңжоршыс тым қарақочыр жабын жинастыруын орындаиды	Шаңжоршысты тоқтатыңыз және оны едениң негұрлым ақшыл жеріне орналастырыңыз



Егер қателікті дұрыстың алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.



Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайты қолжетімді <https://redmondsale.com>

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйімфа сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бүйімді ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұсқаулық сәйкес қолданылған, жөнделмелеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нотижесінде закымданған, сонымен қатар бүйімның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімның табиғи тозуына және шынын материалдарына таралмайды (сүзгілер, аккумуляторлардың коректену көздеріне және т.б.).

Бүйімның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданысы мерзімі бүйім сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa). Аспап өндірілген күнди бүйім корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айда, 8-ші – құрылыштың шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж... 0 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бүйімның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жыл құрайды.

Орамда, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қрайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Коршаған ортаға қамқорлық білдіріліз: мұндағы бүйімдерді әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» № 1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжень, Китай, 518049.

Виробник: «Пауер Пойнт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (B1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футьян, Шеньжень, Китай, 518049.

Импортер в РФ: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

© REDMOND. Все права защищены. 2021.

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RV-R280-CIS-UM-4